

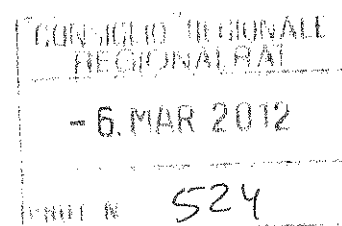


REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident - L. President*

Trento, 2 marzo 2012

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol



Id Doc: 436540

Registro: RATAA



Num. Prot: 0003793/P

del: 05/03/2012

Preg.mi Signori  
RICCARDO DELLO SBARBA  
HANS HEISS  
Consiglieri regionali  
Gruppo Consiliare VERDI - GRÜNE - VÈRC  
Via Crispi, 6  
39100 BOLZANO

e, p.c. Gentile Signora  
dott.ssa ROSA ZELGER THALER  
Presidente del Consiglio regionale  
Piazza Duomo, 3  
39100 BOLZANO

Oggetto: risposta interrogazione n. 140/XIV.

Con riferimento all'interrogazione di cui all'oggetto si precisa che la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol ha investito nella compagnia aerea Air Alps Aviation 1.500.000 euro; attualmente il valore della partecipazione corrisponde a 56.527,83 euro che rappresentano l'1,88% del capitale sociale.

Le difficoltà che vedono coinvolta la compagnia aerea vanno ricondotte principalmente a fattori congiunturali esterni come l'alto costo del denaro, lo stato di crisi del settore e del mercato, la spirale recessiva che avvolge l'economie di molti paesi europei.

Ritenendo di aver fornito adeguata risposta ai quesiti posti, si rimane a disposizione per eventuali ulteriori informazioni.

L'occasione mi è gradita per porgere i miei più cordiali saluti.

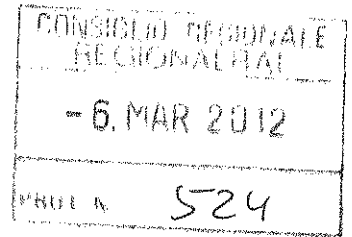
- Lorenzo Dellai -



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONOMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident - Le Président*

Trient, den 2. März 2012



An die Herren  
RICCARDO DELLO SBARBA  
HANS HEISS  
Regionalratsabgeordnete  
Fraktion VERDI - GRÜNE - VÈRC  
Crispistraße 6  
39100 BOZEN

Regione Autonoma Trentino Alto Adige  
Autonome Region Trentino Südtirol

Id Doc: 436540

Registro: RATAA



Num. Prot: 0003793/P

del: 05/03/2012

u. z. K.

Frau  
Dr.<sup>in</sup> ROSA ZELGER-THALER  
Präsidentin des Regionalrats  
Domplatz 3  
39100 BOZEN

Betreff: Antwort auf die Anfrage Nr. 140/XIV

Bezug nehmend auf die oben genannte Anfrage wird mitgeteilt, dass die Autonome Region Trentino-Südtirol 1.500.000 Euro in die Fluggesellschaft Air Alps Aviation investiert hat. Derzeit beläuft sich der Wert ihres Anteils auf 56.527,83 Euro, die 1,88% des Gesellschaftskapitals entsprechen.

Die Schwierigkeiten, in denen sich die Fluggesellschaft befindet, sind hauptsächlich auf externe Konjunkturfaktoren wie die hohen Geldkosten, die Krisensituation dieses Sektors und des Marktes sowie die Wirtschaftsrezession, in der sich viele europäische Länder befinden, zurückzuführen.

Ich hoffe, Ihre Anfrage hiermit erschöpfend beantwortet zu haben, und stehe gerne für allfällige weitere Auskünfte zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

- Lorenzo Dellai -